

【ブルーアーカイブ】LIVEサービス 日本語LQA

募集職種

採用企業名
株式会社ネクソン

求人ID
1592951

業種
ゲーム

会社の種類
大手企業 (300名を超える従業員数)

外国人の割合
外国人 少数

雇用形態
正社員

勤務地
東京都 23区, 港区

最寄駅
南北線、　六本木一丁目駅

給与
400万円 ~ 600万円

勤務時間
10：00 ~ 19：00 (休憩時間1時間)

更新日
2026年11月04日 13:00

応募必要条件

職務経験
3年以上

キャリアレベル
中途経験者レベル

英語レベル
無し

日本語レベル
ネイティブレベル

最終学歴
高等学校卒

現在のビザ
日本での就労許可が必要です

募集要項

【募集要項　本ポジションの魅力】

➢ **語学力をいかせるか：**韓国語スキルが活かせる環境
➢ **働き方：**フレックスタイム制あり、六本木オフィス勤務
➢ **会社の特色：**東証プライム上場、世界有数のオンラインゲーム企業

==========
LIVEサービス 日本語LQA
==========

概要

日本語ビルドおよびテキスト成果物の品質を検証するLQA（ローカライズQA）職です。
ゲーム内外に反映された日本語表現が自然かつ正確であるかを確認し、日本ユーザーの体験を損なう要素を除去します。

【業務の進め方・特徴】
日本語ビルドを実際にプレイし、テキスト表示を確認します。誤訳・不自然な表現・文脈の不整合・表示問題等をチェックします。発見した問題を明確な基準に基づいて整理し、翻訳・企画・開発チームと共有します。言語感覚と同時に、客観的な品質判断が求められます。

【具体的な業務内容】
・日本語ビルドのプレイおよびテキスト確認
・インゲーム / アウトゲーム日本語テキストの検証
・誤訳・表現ミス・文脈不整合の検出
・日本語関連の不具合レポート作成
・修正反映後の再検証

≪働き方について≫
当社はフレックス制度を導入しておりますので担当業務の状況に合わせて柔軟な働き方が可能です。
また、男性含めて子育て中の社員も多く、家庭と両立しながら働くことも可能です。
服装や髪形も自由です。

＜雇用形態＞正社員　※試用期間満了後はフレックスタイム制あり
＜想定年俸＞
年俸制：　400万～600万
基本給：　29万～43万
業務手当（みなし残業20ｈ）：4.9万～7万
※スタート年俸は、経験や能力を考慮し決定いたします。
※12分割して1/12を月々支給いたします。
※給与改定年1回 毎年4月（評価によって変動）
交通費（上限5万円/月）
業務手当（残業20時間分相当）
※残業が20時間を超えた場合は、別途残業手当が支給されます。

＜交通費＞ 1ヶ月5万円を上限として支給
＜勤務地＞東京都港区六本木1-4-5 アークヒルズサウスタワー6F（本社）
　└勤務地最寄駅：東京メトロ南北線 / 六本木一丁目駅

＜休日・休暇＞

- 土曜日、日曜日、祝日
- 有給休暇は試用期間（3ヶ月）終了後、規定に基づき付与
- リフレッシュ休暇（5日/年）は年度内であればいつでも取得可能
- GW、年末年始、慶弔、出産、育児等
- 永年勤続特別休暇

＜社会保険＞
社会保険完備

スキル・資格

必須経験・スキル

・ゲーム業界でのテキストの校正、または関連業務の経験
・日本語への高い理解力(母語レベル、またはそれに準ずる能力)
・「ブルーアーカイブ」を含め、美少女ゲームの経験またはプレイ歴
・テキストの誤りを論理的に説明し、整理できる能力
・文書作成およびコミュニケーション能力

歓迎経験・スキル

・ゲーム、アプリ、コンテンツ領域における日本語LQA経験
・ゲームローカライズ(L10N)業務経験
・日本語翻訳、または翻訳チェック経験
・日本市場および文化への理解

会社説明